

LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (X-LARGE) - MULTICAM ARID

NOTE: The LV/119 O V E R T Front Plate Bag requires a Rear Bag and Cummerbund for proper operation. The LV/119 SYSTEM is a group of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that users can mix and match accessories in most cases. For example: One could take a C O V E R T Front or Rear Plate bag and use it with an O V E R T Front and Rear Plate Bag. Users may also also cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other parts that will be available. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development, such as Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear TUBES™ integrations, and different placards. The O V E R T shares the same profile as the C O V E R T plate bags but with modifications that make it more suitable for high profile operations. The front bag features a 3 Row / 4 Column MOLLE field that doubles as a 6" x 3" Velcro Field. This may be used to attach End User Devices (EUDs), such as those made by KAGWERKS or Juggernaut Defense. The Velcro may be used to mount placards, patches, and IR identifiers. The MOLLE can also be used to mount administrative pouches, frag grenade pouches, or anything else users may require quick need access to. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES™ for use with our TUBES™ cummerbund. Placard and Chest Rig Integration. All LV/119 Plate Bags offer placard and chest rig integration via removable 1 Inch ITW NEXUS Buckles. These clips are removable, allowing users to reduce the signature of the plate bag if it is being worn under a cover shirt or being utilized in a low-profile role. Push To Talk Support. Each O V E R T front plate bag comes standard with a PTT/Porkchop Loop on either side. Communication Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs in to their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The O V E R T front bag offers open shoulders to facilitate comms cable routing inside the plate bags and over the shoulders. It also offers small routing points by the 1 Inch ITW NEXUS buckles on the chest - easily accommodating PTT cable routing. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate "thicker" plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium -10" x 12.5" Large - 10.25" x 13.25" Extra Large- 11" x 14.00" Thickness - MAXIMUM of 1.20" NOTE: The LV119 Front Plate Bag is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Rear Plate Bag, Cummerbund, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (X-LARGE) - MULTICAM ARID
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101925
- Mfr. No.: PC-FO-MA-XL
- Color: Multi-Cam Arid
- Delivery weight: 0.227kg

- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 197mm
- Shipping length: 292mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Suomi: LV119 FRONT OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)

Sicherheitshinweise für die LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der LV119 FRONT OVERT PLATE BAG von SPIRITUS SYSTEMS. Diese Tasche ist Teil eines modularen Systems, das es Ihnen ermöglicht, Ihre Ausrüstung an Ihre spezifischen Bedürfnisse anzupassen. Um Ihre Sicherheit und die optimale Nutzung des Produkts zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktgebrauch:** Verwenden Sie die LV119 Front Overt Plate Bag nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- **Sicherheitsüberprüfungen:** Überprüfen Sie regelmäßig die Tasche auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen, bevor Sie sie verwenden.
- **Aufbewahrung:** Lagern Sie die Tasche an einem trockenen, kühlen Ort, um Schäden durch Feuchtigkeit oder extreme Temperaturen zu vermeiden.
- **Zubehör:** Verwenden Sie nur von SPIRITUS SYSTEMS empfohlenes Zubehör, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.
- **Rückrufinformationen:** Bleiben Sie über Rückrufinformationen auf der EU Safety Gate Plattform informiert.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Kombination mit anderen Produkten:** Die LV119 Front Overt Plate Bag benötigt eine Rear Bag und einen Cumberbund für den ordnungsgemäßen Betrieb. Verwenden Sie diese Komponenten zusammen, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- **Plattenanpassung:** Achten Sie darauf, dass die verwendeten Platten den angegebenen Maßen entsprechen:
 - Mittel 10" x 12.5"
 - Groß 10.25" x 13.25"
 - Extra Groß 11" x 14.00"
 - Dicke MAXIMAL 1.20"
- **Verwendung von MOLLE:** Nutzen Sie das MOLLEfeld nur für die vorgesehenen Zwecke. Überlasten Sie die Tasche nicht mit zu vielen zusätzlichen Taschen oder Zubehörteilen.
- **Kommunikationskabel:** Achten Sie darauf, dass Kommunikationskabel sicher verlegt sind, um ein Verhaken oder Beschädigungen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. **Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass Sie alle benötigten Komponenten (Rear Bag, Cumberbund) zur Hand haben.
2. **Befestigung der Platten:**
 - Öffnen Sie die Fronttasche.
 - Legen Sie die Platten gemäß den oben genannten Größenangaben in die Tasche ein.
3. **Befestigung des Cumberbunds:**
 - Befestigen Sie den Cumberbund an den vorgesehenen Schlaufen.
 - Stellen Sie sicher, dass der Cumberbund sicher sitzt und fest ist.
4. **Verwendung von MOLLE:**
 - Nutzen Sie das MOLLEfeld, um zusätzliche Taschen oder Zubehör anzubringen.
 - Achten Sie darauf, dass die Anbringung sicher ist und keine Bewegungsfreiheit einschränkt.
5. **Kommunikationskabel verlegen:**

- Führen Sie die Kommunikationskabel durch die offenen Schultern.
- Stellen Sie sicher, dass die Kabel nicht eingeklemmt oder beschädigt werden.

Entsorgungsanweisungen

- **Umweltgerechte Entsorgung:** Entsorgen Sie die LV119 Front Overt Plate Bag und alle Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Textilien und Kunststoffen.
- **Rückgabe von defekten Produkten:** Bei Defekten oder Sicherheitsbedenken wenden Sie sich an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Ihren Händler. Es ist wichtig, dass Sie alle Sicherheitsanweisungen befolgen, um Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten.

Vielen Dank, dass Sie sich für die LV119 FRONT OVERT PLATE BAG entschieden haben!

Safety Instruction Guide for LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduction

Thank you for choosing the LV119 FRONT OVERT PLATE BAG. This guide provides essential safety information and instructions to ensure that you use this product safely and effectively. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the LV119 FRONT OVERT PLATE BAG by following all instructions provided in this guide.
- **Enhanced Recalls:** Be aware that if any safety issues arise with this product, standardized recall notices will be issued. You may be entitled to free remedies for dangerous products.
- **Online Shopping:** If you purchased this product online, you have the same safety protections as if you bought it in a physical store.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for children. Ensure that it is used only by individuals who meet the necessary requirements for safe handling.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the appropriate EU-based contact as indicated on the product packaging or website.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about any updates on unsafe products via the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Compatibility:** The LV119 FRONT OVERT PLATE BAG requires a Rear Bag and Cumberbund for proper operation. Ensure you have these components before use.
- **Mix and Match:** While the LV119 SYSTEM allows for mixing and matching accessories, only use compatible items to avoid safety risks.
- **Weight Distribution:** Ensure that the load is evenly distributed across the plate bag to prevent strain or injury during use.
- **Secure Attachments:** Always check that all Velcro and MOLLE attachments are securely fastened before use to prevent accidental detachment.
- **Communication Equipment:** Ensure that any communication devices are properly routed and secured to avoid snagging or disconnection during use.
- **Plate Fitment:** Confirm that the plates used are within the specified dimensions to avoid improper fitting and potential hazards. The dimensions are:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Large: 10.25" x 13.25"
 - Extra Large: 11" x 14.00"
 - Thickness: Maximum of 1.20"
- **Environmental Considerations:** Avoid using the product in extreme weather conditions that may compromise its integrity or your safety.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure you have the necessary components: Rear Bag and Cumberbund.
- Attach the Rear Bag to the LV119 FRONT OVERT PLATE BAG using the provided attachment points.
- Secure the Cumberbund to the plate bag, ensuring all clips are properly fastened.
- If using placards or additional accessories, attach them securely to the MOLLE field or Velcro area.

2. Usage:

- Wear the plate bag over your torso, ensuring that it fits snugly without restricting movement.
- Adjust the cummerbund and shoulder straps for a comfortable fit.
- Ensure that the Push To Talk (PTT) loop is accessible if you are using communication devices.
- Regularly check all straps, loops, and attachments for wear and tear before each use.
- If the product becomes damaged or shows signs of wear, discontinue use immediately and seek a replacement.

Disposal Instructions

- When the LV119 FRONT OVERT PLATE BAG reaches the end of its life cycle, dispose of it in accordance with local regulations.
- If applicable, remove any electronic components or batteries and recycle them according to local ewaste guidelines.
- Do not dispose of the product in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the LV119 FRONT OVERT PLATE BAG, please refer to the manufacturer's contact information provided on the product packaging or website.

By following these instructions and safety guidelines, you can ensure the safe and effective use of the LV119 FRONT OVERT PLATE BAG. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el LV119 FRONT OVERT PLATE BAG de SPIRITUS SYSTEMS. Este producto está diseñado para proporcionar una solución versátil y funcional para el transporte de placas. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Esta guía contiene información sobre la seguridad del producto, precauciones específicas, instrucciones de instalación y uso, así como pautas para la disposición del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté en buenas condiciones antes de usarlo. Inspecciona regularmente en busca de daños o desgaste.
- Utiliza el producto solo para su propósito previsto, que es el transporte de placas en un entorno seguro.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y grupos vulnerables, a menos que se utilice bajo la supervisión de un adulto.
- Familiarízate con las características del producto antes de usarlo, incluyendo los puntos de enrutamiento de cables y las hebillas.
- Si sientes que el producto no está funcionando correctamente, deja de usarlo y consulta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de Cummerbunds y Bolsas Traseras:** La bolsa de placa frontal O V E R T LV/119 requiere una bolsa trasera y un cummerbund para un funcionamiento adecuado. Asegúrate de que estos componentes estén correctamente instalados.
- **Compatibilidad de Placas:** Este portador está diseñado para placas que cumplen con el estándar SAPI de EE. UU. Asegúrate de que las placas que uses estén dentro de las dimensiones especificadas:
 - Mediana 10" x 12.5"
 - Grande 10.25" x 13.25"
 - Extra Grande 11" x 14.00"
 - Grosor máximo 1.20"
- **Enrutamiento de Cables:** Utiliza los espacios designados para el enrutamiento de cables de comunicación para evitar enredos o daños.
- **Ajuste:** Asegúrate de que el portador esté ajustado correctamente a tu cuerpo para evitar deslizamientos durante el uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de la Bolsa:

- Asegúrate de que la bolsa trasera y el cummerbund estén disponibles.
- Conecta la bolsa frontal a la bolsa trasera utilizando las hebillas ITW NEXUS de 1 pulgada.
- Asegúrate de que todas las conexiones estén seguras y ajustadas.

2. Colocación de las Placas:

- Abre la bolsa frontal y coloca las placas según las dimensiones especificadas.
- Asegúrate de que las placas estén bien ajustadas dentro de la bolsa.

3. Ajuste del Cummerbund:

- Ajusta el cummerbund para que se ajuste cómodamente alrededor de tu torso.
- Verifica que el cummerbund esté bien asegurado y no interfiera con el movimiento.

4. Uso de Accesorios:

- Utiliza el campo MOLLE y Velcro para adjuntar dispositivos y otros accesorios según sea necesario.
- Asegúrate de que cualquier accesorio adicional no interfiera con el uso seguro de la bolsa.

5. Mantenimiento:

- Limpia el producto con un paño húmedo y jabón suave. No uses productos químicos agresivos.
- Inspecciona regularmente en busca de daños o desgaste.

Instrucciones de Disposición

- Cuando ya no necesites el producto, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la disposición de productos textiles y materiales sintéticos.
- Si es posible, recicla los materiales en lugar de desecharlos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o funcionamiento del producto, asegúrate de contactar a un representante autorizado de SPIRITUS SYSTEMS en tu área. Recuerda que es importante mantenerte informado sobre cualquier actualización o aviso de seguridad relacionado con este producto.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Si en algún momento sientes que el producto no está funcionando como se espera, no dudes en buscar asistencia. Tu bienestar es nuestra prioridad.

Guide de Sécurité du LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduction

Le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG de SPIRITUS SYSTEMS est conçu pour répondre aux besoins des utilisateurs en matière de protection et de personnalisation de leur équipement. Ce guide te fournira des instructions de sécurité essentielles, des précautions à prendre lors de l'utilisation, ainsi que des informations sur l'installation et l'élimination de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies pour garantir ta sécurité.
- Vérifie régulièrement l'état du sac et des accessoires pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifie pas le produit de manière non autorisée, car cela pourrait compromettre sa sécurité.
- Garde le produit hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Informe-toi sur les mises à jour de rappel de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG avec un Rear Bag et un Cummerbund pour un fonctionnement optimal.
- Évite d'utiliser le sac dans des environnements où il pourrait être exposé à des températures extrêmes ou à des produits chimiques corrosifs.
- Ne surcharge pas le sac avec des équipements supplémentaires qui pourraient nuire à son intégrité structurelle.
- Lors de l'attachement d'accessoires, assure-toi qu'ils sont compatibles avec le champ MOLLE et respectent les spécifications du produit.
- Utilise les boucles PTT/Porkchop conformément aux instructions pour éviter tout risque d'accident.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Accessoires:

- Utilise le champ MOLLE de 3 rangées / 4 colonnes pour attacher des dispositifs pour utilisateurs finaux (EUD) ou d'autres accessoires.
- Assure-toi que les accessoires sont bien fixés et sécurisés avant utilisation.

2. Ajustement des Plaques:

- Le sac est conçu pour s'adapter aux plaques de coupe SAPI standard des États-Unis. Vérifie que la taille de la plaque respecte les dimensions suivantes :
 - Moyen : 10" x 12.5"
 - Grand : 10.25" x 13.25"
 - Très Grand : 11" x 14.00"
 - Épaisseur maximale : 1.20"

3. Routage des Câbles de Communication:

- Utilise les épaules ouvertes pour faciliter le routage des câbles de communication à l'intérieur du sac.
- Assure-toi que les câbles ne sont pas en tension et ne gênent pas tes mouvements.

4. Utilisation du Cummerbund:

- Fixe le cummerbund en utilisant les boucles ITW NEXUS amovibles pour une intégration sécurisée.
- Ajuste le cummerbund pour un maintien confortable sans restreindre tes mouvements.

Instructions d'Élimination

- Lorsque tu souhaites te débarrasser du LV119 FRONT OVERT PLATE BAG, assure-toi de le faire conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Si le produit est endommagé ou usé, envisage de le recycler si possible ou de le jeter dans un centre de déchets approprié.
- Ne jette pas le produit dans des décharges non réglementées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation du LV119 FRONT OVERT PLATE BAG, n'hésite pas à te référer à la documentation fournie par le fabricant ou à consulter leur site web pour des informations supplémentaires.

Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG en toute sécurité et efficacité. En suivant ces instructions, tu pourras maximiser la sécurité et la fonctionnalité de ton équipement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduzione

Grazie per aver scelto il LV119 FRONT OVERT PLATE BAG di SPIRITUS SYSTEMS. Questo prodotto è progettato per fornire un supporto sicuro e versatile per le vostre esigenze di attrezzatura. È importante seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Controllare regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se è stato compromesso in qualsiasi modo.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e fresco quando non è in uso.
- Segnalare qualsiasi prodotto difettoso o incidente alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso corretto:** La LV/119 O V E R T Front Plate Bag richiede una Rear Bag e un Cumberbund per un funzionamento corretto.
- **Compatibilità:** Assicurarsi che le piastre utilizzate siano compatibili con le specifiche indicate. Le dimensioni delle piastre devono rientrare nelle seguenti misurazioni:
 - Media: 10" x 12.5"
 - Grande: 10.25" x 13.25"
 - Extra Grande: 11" x 14.00"
 - Spessore massimo: 1.20"
- **Accessori:** Utilizzare solo accessori raccomandati e compatibili con il sistema LV/119.
- **Montaggio:** Seguire le istruzioni di montaggio per garantire che tutti i componenti siano fissati in modo sicuro.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurarsi che tutte le parti siano presenti e in buone condizioni.
- Leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare l'installazione.

2. Montaggio della Borsa:

- Attaccare la Rear Bag e il Cumberbund seguendo le istruzioni specifiche fornite nel manuale.
- Assicurarsi che le fibbie ITW NEXUS siano fissate correttamente.

3. Utilizzo delle Funzionalità:

- Utilizzare il campo MOLLE per attaccare tasche e accessori secondo necessità.
- Utilizzare il Velcro per montare placard e patch.
- Assicurarsi che il routing del cavo di comunicazione sia effettuato correttamente attraverso le spalle aperte e i punti di routing.

4. Verifica Finale:

- Controllare che tutti i componenti siano fissati e che non ci siano parti allentate.
- Effettuare una prova per garantire che il sistema si adatti correttamente e non presenti segni di usura.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, considerare il riciclo dei materiali, se possibile.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti indifferenziati.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o necessità di assistenza riguardante il LV119 FRONT OVERT PLATE BAG, si consiglia di contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di serie e la prova di acquisto per una gestione più rapida delle richieste di assistenza.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e manutenzione, è possibile garantire un uso sicuro e duraturo del LV119 FRONT OVERT PLATE BAG.

Bruksanvisning for LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduksjon

Takk for at du valgte LV119 FRONT OVERT PLATE BAG fra SPIRITUS SYSTEMS. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og vedlikehold av produktet. Vennligst les denne veiledningen nøye før bruk for å sikre optimal ytelse og sikkerhet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Produktet er designet for å sikre trygg bruk, men det er viktig å følge alle sikkerhetsanvisninger.
- Kontroller produktet regelmessig for tegn på slitasje eller skade.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare grupper for å unngå uhell.
- Ved bruk av produktet, vær oppmerksom på omgivelsene for å unngå potensielle farer.
- Hvis du oppdager skader eller mangler, stopp bruken umiddelbart og kontakt forhandleren.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid LV119 FRONT OVERT PLATE BAG sammen med en kompatibel Rear Bag og Cumberbund for optimal funksjonalitet.
- Unngå å bruke produktet på en måte som ikke er spesifisert i denne bruksanvisningen.
- Sørg for at alle tilbehør er riktig festet før bruk for å unngå at de løsner under bruk.
- Ved ruting av kommunikasjonskabler, unngå å klemme eller skade kablene for å forhindre funksjonsfeil.
- Bruk alltid beskyttelsesutstyr som anbefalt, spesielt i høyprofiloperasjoner.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av tilbehør:

- Fest First Spear TUBES™ på sidene av platevesken.
- Bruk MOLLEfeltet på fronten for å feste administrative lommer og annet tilbehør.
- Sørg for at Velcrofeltet er rent og fritt for rusk før du fester merker eller plakkater.

2. Justering for passform:

- Juster skulderdeksler og cumberbund for å sikre en komfortabel og sikker passform.
- Test passformen med plater installert for å sikre at de sitter godt.

3. Ruting av kommunikasjonskabler:

- Åpne skuldrene for å legge til rette for ruting av kabler.
- Fest kablene på de angitte rutepunktene for å unngå at de henger løst.

4. Sikkerhetskontroll før bruk:

- Sjekk at alle spenner og festepunkter er sikre.
- Kontroller at platevesken er fri for skader og slitasje.

Avhendingsinstruksjoner

- Produktet skal avhendes i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Sørg for at alle deler av produktet er korrekt avhendet for å minimere miljøpåvirkning.

- Hvis produktet er skadet eller ikke lenger i bruk, vurder å levere det til et spesialisert avfallsselskap.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål angående sikkerhet eller bruk av LV119 FRONT OVERT PLATE BAG, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsentens kundeservice.

Husk å rapportere eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter og sjekk for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

Vi takker deg for at du tar deg tid til å lese denne bruksanvisningen og forstår viktigheten av sikker bruk av produktet.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup LV119 FRONT OVERT PLATE BAG od SPIRITUS SYSTEMS. Naszym celem jest zapewnienie, że korzystanie z tego produktu będzie bezpieczne i wygodne. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń i cieszyć się maksymalnym komfortem podczas użytkowania.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń, które mogą wpłynąć na jego bezpieczeństwo.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia produktu odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności

- Upewnij się, że LV119 FRONT OVERT PLATE BAG jest używany z odpowiednimi akcesoriami, takimi jak tylna torba i cummerbund, aby zapewnić prawidłowe działanie.
- Nie używaj torby, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia, takie jak przetarcia, rozdarcia lub uszkodzenia klamer.
- Unikaj stosowania torby w sytuacjach, które mogą prowadzić do jej uszkodzenia, takich jak intensywne działania w trudnych warunkach.
- Zawsze sprawdzaj, czy torba jest prawidłowo zamocowana przed użyciem.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Montaż:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne akcesoria, w tym tylną torbę i cummerbund.
- Zainstaluj cummerbund zgodnie z instrukcjami producenta.
- Przymocuj LV119 FRONT OVERT PLATE BAG do cummerbundu za pomocą przyszytych pętli.

2. Dopasowanie Płyty:

- Upewnij się, że używasz płyty, która spełnia następujące wymiary:
 - Średnia: 10" x 12.5"
 - Duża: 10.25" x 13.25"
 - Ekstra Duża: 11" x 14.00"
 - Grubość: Maksymalna 1.20"
- Sprawdź, czy płyta jest prawidłowo umieszczona w torbie.

3. Użytkowanie:

- Używaj torby w sposób zgodny z jej przeznaczeniem, unikając nadmiernego obciążania.
- W razie potrzeby korzystaj z pól MOLLE do mocowania dodatkowych akcesoriów.
- Używaj Velcro do mocowania plakietek i identyfikatorów.

Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych śmieci, jeśli jest uszkodzony lub nie nadaje się do dalszego użytku.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu materiałów, z których wykonany jest produkt.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub odwiedź stronę internetową producenta.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze. Dziękujemy za wybór LV119 FRONT OVERT PLATE BAG i życzymy udanego użytkowania!

LV119 FRONT OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa LV119 FRONT OVERT PLATE BAG tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta, käytöstä ja hävittämisestä. On tärkeää noudattaa näitä ohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisuuden ja tehokkuuden.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on täysin ehjä ennen käyttöä. Tarkista kaikki saumat, kiinnikkeet ja materiaalit.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on näkyviä puutteita.
- Säilytä tuote kuivassa ja puhtaassa paikassa, suojassa äärimmäisiltä sääolosuhteilta.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet allerginen sen materiaaleille.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei tuote ole erityisesti suunniteltu lapsille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- LV119 FRONT OVERT PLATE BAG vaatii Takarepun ja Cumberbundin toimiakseen oikein. Varmista, että nämä osat ovat kunnolla kiinnitettyinä ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että kaikki lisävarusteet, kuten placardit ja cumberbundit, ovat yhteensopivia tuotteen kanssa.
- Vältä liiallista kuormitusta, joka voi vaikuttaa tuotteen turvallisuuteen tai mukavuuteen.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki kiinnikkeet ja soljet ovat kunnolla paikallaan.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki tarvittavat osat ovat saatavilla: LV119 FRONT OVERT PLATE BAG, Takareppu ja Cumberbund.
- Kiinnitä Takareppu ja Cumberbund tuotteen ohjeiden mukaan.
- Säädä kaikki hihnat ja kiinnikkeet mukautuaksesi omaan kehoosi.

2. Käyttö

- Aseta levyt oikeisiin lokeroihin tuotteen sisällä. Varmista, että ne vastaavat alla lueteltuja mittoja:
 - Keskikoko 10" x 12.5"
 - Suuri 10.25" x 13.25"
 - Erittäin suuri 11" x 14.00"
 - Paksuus MAKSIMI 1.20"
- Käytä MOLLEkenttiä lisävarusteiden kiinnittämiseen.
- Hyödynnä Velcrokenttiä End User Devices (EUD) laitteiden kiinnittämiseen.

3. Viestintäkaapeli reititys

- Aseta viestintäkaapelit olkapäiden yli ja varmista, että ne kulkevat sujuvasti ilman esteitä.
- Hyödynnä pieniä reitityspisteitä rinnassa PTTkaapelireitityksen helpottamiseksi.

Hävittämisohjeet

- Tuote tulee hävittää ympäristöystävällisesti. Tarkista paikalliset ohjeet ja säännökset tuotteen hävittämisestä.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Muista noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita ja suosituksia varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduktion

Tack för att du valt LV119 FRONT OVERT PLATE BAG från SPIRITUS SYSTEMS. Denna produkt är utformad för att ge högsta möjliga säkerhet och funktionalitet. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att minimera risker.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, borta från direkt solljus och extrema temperaturer.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- LV119 FRONT OVERT PLATE BAG kräver en Rear Bag och Cumberbund för korrekt funktion.
- Använd endast kompatibla plattor som anges i produktbeskrivningen för att säkerställa att väskan fungerar som avsett.
- Undvik att använda produkten om den är skadad eller om delar saknas.
- Kontrollera att alla fästen och spännen är ordentligt säkrade innan användning.
- Använd skyddsglasögon och annan lämplig skyddsutrustning när du installerar eller justerar väskan.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Kontrollera att du har alla nödvändiga komponenter, inklusive Rear Bag och Cumberbund.
- Se till att du har kompatibla plattor som uppfyller måtten:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Large: 10.25" x 13.25"
 - Extra Large: 11" x 14.00"
 - Tjocklek: MAXIMUM av 1.20"

2. Montering:

- Fäst Rear Bag och Cumberbund enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att alla fästen är ordentligt säkrade.

3. Användning:

- Justera axelremmarna för att passa din kroppstyp och säkerställ att väskan sitter bekvämt.
- Använd MOLLEfältet för att fästa ytterligare tillbehör enligt dina behov.
- Använd PTT/Porkchop Loops för att ansluta kommunikationsutrustning.

4. Underhåll:

- Rengör produkten med en fuktig trasa vid behov.
- Undvik att använda kemikalier eller lösningsmedel som kan skada materialet.

Avfallshantering

- Avlägsna produkten på ett miljövänligt sätt när den inte längre behövs.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av syntetiska material.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor om säkerhet och användning av LV119 FRONT OVERT PLATE BAG, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation till hands för snabbare service.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din LV119 FRONT OVERT PLATE BAG. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Bezpečnostní pokyny pro LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili LV119 FRONT OVERT PLATE BAG od společnosti SPIRITUS SYSTEMS. Tento produkt je navržen tak, aby splňoval specifické potřeby uživatelů v oblasti taktické výbavy. Je důležité se seznámit s pokyny pro bezpečné používání, instalaci a likvidaci, abyste zajistili maximální bezpečnost a efektivitu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím zkontrolujte, zda nejsou na produktu žádné viditelné poškození.
- Před použitím se ujistěte, že máte všechny potřebné komponenty, jako jsou zadní taška a cummerbund.
- Pokud produkt vypadá poškozeně nebo nefunguje správně, přestaňte ho používat a obraťte se na výrobce.
- Dbejte na to, aby produkt nebyl vystaven extrémním teplotám, vlhkosti nebo chemikáliím.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že je správně nastaven a upevněn.
- Při montáži a demontáži produktu dodržujte pokyny, abyste předešli zranění.
- Při používání produktu v terénu dbejte na okolní podmínky a přizpůsobte mu své používání.
- Ujistěte se, že všechny připojené komponenty jsou správně zabezpečeny, aby nedošlo k uvolnění během používání.
- Pokud používáte PTT/Porkchop smyčky, ujistěte se, že jsou správně umístěny a neomezují pohyb.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava produktu:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné komponenty (zadní tašku, cummerbund).
- Ujistěte se, že máte standardní desky SAPI, které odpovídají uvedeným rozměrům.

2. Instalace:

- Připevněte zadní tašku k LV119 FRONT OVERT PLATE BAG podle pokynů výrobce.
- Upevněte cummerbund na obě strany tašky, aby se zajistila stabilita.
- Ujistěte se, že všechny spojovací prvky jsou správně zajištěny.

3. Použití:

- Upravte popruhy a další komponenty tak, aby vám padly pohodlně a bezpečně.
- Pokud používáte zařízení pro koncového uživatele (EUD), ujistěte se, že je správně připojeno k Velcro poli.
- Při nošení produktu dbejte na to, aby se nic neomezovalo na pohybu a aby bylo vše správně zajištěno.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- Čistěte produkt podle pokynů výrobce, abyste zajistili jeho dlouhou životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt by měl být likvidován v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo nefunkční, obraťte se na místní zařízení pro recyklaci nebo likvidaci nebezpečného odpadu.
- Nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o produktu, obraťte se na výrobce nebo autorizovaného prodejce.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a správné používání našeho produktu.